

URI BUKKEN

うりぶっけん

売り物件

A narrow property for sale near Kyoto Station - and a surprising announcement.



LISTEN - READ - UNDERSTAND - SPEAK

Furigana, romaji, English, vocabulary, grammar, and practice

FULL SCRIPT

Romaji and English are paired side by side.

Listen first. Then read the Japanese. Use romaji and English only when needed.

1

みな
皆さん、こんにちは。

ROMAJI

Minasan, konnichiwa.

ENGLISH

Hello, everyone.

2

きょう ぼく にほんご き と
今日も僕の日本語が聞き取れるか、やってみてください。

ROMAJI

Kyou mo boku no nihongo ga kikitoreru ka, yatte mite kudasai.

ENGLISH

Once again today, try to see if you can understand my Japanese.

3

では、いきます。

ROMAJI

Dewa, ikimasu.

ENGLISH

Okay, here we go.

4

みな とち み
皆さん、この土地が見えますよね。

ROMAJI

Minasan, kono tochi ga miemasu yo ne.

ENGLISH

Everyone, you can see this plot of land, right?

5

いま う ぶっけん か
ここには今、「売り物件」と書いてあります。

ROMAJI

Koko ni wa ima, 'uri bukken' to kaite arimasu.

ENGLISH

It says 'Property for Sale' here.

6

いま とち う だ ぶっけん みな か ぶっけん か
今、この土地は売り出している物件で、皆さんも、もし買いたかったら、この物件を買えます。

ROMAJI

Ima, kono tochi wa uridashite iru bukken de, minasan mo, moshi kaitakattara, kono bukken o kaemasu.

ENGLISH

This property is currently for sale, so if any of you wanted to buy it, you could.

GRAMMAR FOCUS

Learn the basic idea first. Details come later.

1

動詞・て形+みてください

Doushi te-kei + mite kudasai

ENGLISH: PLEASE TRY DOING...

1 MEANING

2 EXAMPLE

3 BREAKDOWN

4 HOW IT WORKS

5 EXTRA NOTE

WHAT DOES THIS MEAN?

～てください = 'Please try doing...'

ONE SIMPLE EXAMPLE

この文を読んでみてください。

Kono bun o yonde mite kudasai.

Please try reading this sentence.

BREAK IT INTO CHUNKS

この文を

kono bun o
this sentence

読んで

yonde
read: te-form

みて

mite
try

ください

kudasai
please

Please try reading this sentence.

HOW IT WORKS

JAPANESE FORM + ROMAJI + ENGLISH

動詞のて形+みる

verb te-form + miru

try doing the verb

MORE EXAMPLES + VERB FORMS

1 食べる -> 食べてみてください。
Taberu -> tabete mite kudasai.

to eat -> Please try eating it.

2 行く -> 行ってみてください。
Iku -> itte mite kudasai.

to go -> Please try going.

3 話す -> 話してみてください。
Hanasu -> hanashite mite kudasai.

to speak -> Please try speaking.

EXTRA NOTE

もう一度聞いてみてください。

Mou ichido kiite mite kudasai.

Please try listening one more time.

REMEMBER: When miru means 'try doing,' it is normally written in hiragana. Yatte mite kudasai means 'give it a try.'

PRACTICE

Answer aloud first, then write your answer.

A COMPREHENSION

- ここには何と書いてありますか？
Koko ni wa nan to kaite arimasu ka?
What does it say here?
- 今、何を売り出していますか？
Ima, nani o uridashite imasu ka?
What is currently for sale?
- この土地は何メートルぐらいですか？
Kono tochi wa nan meetoru gurai desu ka?
About how many meters wide is this plot?
- なぜ値段が高いと思っていますか？
Naze nedan ga takai to omotte imasu ka?
Why does Ippei think the price is high?
- IPPYは、もうすぐ何を始めるかもしれませんか？
Ippei wa, mou sugu nani o hajimeru kamo shiremasen ka?
What might Ippei start soon?
- 日本語を聞き取れたら、何をしますか？
Nihongo o kikitoretara, nani o shimasu ka?
What should you do if you understood the Japanese?

B VOCABULARY MATCH

- | | | | | | |
|---------|------------|---|---------|-------------|---|
| 1. 売り物件 | uri bukken | — | 5. 値段 | nedan | — |
| 2. 土地 | tochi | — | 6. 高い | takai | — |
| 3. 物件 | bukken | — | 7. もうすぐ | mou sugu | — |
| 4. 近く | chikaku | — | 8. 不動産屋 | fudousan-ya | — |

A price B soon C property for sale D land E property / listing F nearby G expensive H real estate agency

C CHOOSE THE NATURAL FORM

- ここには「売り物件」と（書いてあります・書いています）。
Koko ni wa 'uri bukken' to (kaite arimasu / kaite imasu).
- この土地が（見えます・見せます）よね。
Kono tochi ga (miemasu / misemasu) yo ne.
- この物件を（買えます・買えますできます）。
Kono bukken o (kaemasu / kaimasu dekimasu).
- 京都駅の近く（ので・なので）、値段は高いです。
Kyouto-eki no chikaku (node / na node), nedan wa takai desu.
- この土地は4メートル（ぐらい・かもしれません）です。
Kono tochi wa yon meetoru (gurai / kamo shiremasen) desu.
- もしかしたら、不動産屋を始める（ので・かもしれません）。
Moshikashitara, fudousan-ya o hajimeru (node / kamo shiremasen).